



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωτ : ηϝτριάς εθτ : έτε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Μαρια : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
ταςμισι παν : υϕτ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ υϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ιησ Πχς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϝτριάς
εθτ ηομοοτςιος .

Χερε νε ωτπαρθενος . τοτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε ηωοτωοτ ητε πενσενος : αρεχφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



Κατα φρηφ ἑταϋχος : ἴχε Δαυιδ ζεν
πψαλωμος : κατα φρηφ ἰδάρων : παρηφ
ζωϋ Πχε .

التفسير : بالحقيقة لست أتعب . إذا ما نطقت بعجائبك ه يا أبانا القديس الأسقف . العظيم أنبا مرتينوس
كحسب ما قال داود . في الزمور . كمثل هرون . هكذا هو المسيح . لانك صرت أباً للأيتام . وحاكماً للارامل
وصنعت مراحمًا كثيرة . مع المساكين . من أجل الله . فلهذا رفعتك وصيرت رأساً للبيعة . لتربط وتحمّل بسلطانه
العالي . وكان في أحد الايام ، وهذا الاب العظيم ماشياً . فوجد إنساناً ميتاً . وآخر يمسكه قاتلاً بالظلم .
وبلسانه الناطق بالكذب . أنا لى عليه أربعائة دينار . وأنا لست أدع أحداً يدفنه . فأمسكه الاب وبكته .
ووعظه بالاكثر من أجل قساوة قلبه ، فلم يسمع منه البتة . فصلى هذا البار الاسقف المكرم . فسمع الله له .
وأقام الرجل الذى مات . فجلس بفتة وتكلم مع الجمع . أن هذا الرجل لم يكن له عندى ولا فلساً واحداً .
فالتضح في الحال ذلك الانسان المناق ، وأما الذى كان ميتاً ، فذهب إلى بيته بسلام . أما ذلك الرجل الكذاب
فمات لوقته ومضى إلى الجحيم . أما أبونا القديس الانبا مرتينوس . فارتفع مجده ، وتنبح في اليوم الرابع عشر
من شهر هاتور . أطلب من الرب عنا . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الخامس عشر من شهر هاتور المبارك
الشهيد القديس مار مينا العجايبى

Ψαλι ἴχος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Πιάσιος Μηνα : πισωτη ἡμαρτηρος : ἴτε
ψμετετσεβης : ἴτε πηρεμήχημυ .

ζεν τεϋαρχη μεν : νε ογματοι ἴχωρι :
ζεν πινοτμερον : ἴτε πιοτρο .

التفسير : القديس مينا . الشهيد المختار . الذى للتقوى . من أهل مصر . مع أنه في بدائه . كان جندياً
قويماً . في عسكر الملك . فاحتقر هذه السيرة الباطلة الزمنية . المملوءة حزناً ، ووجع قلب ، وباستبشار قلب .
ذهب إلى البرية . وعاش عيشة ملائكية . وفي ذلك الوضع . داوم على الصوم . أساس الطهارة . وكان يذوق

الحلاوة ، التي لا يشبع منها . المعرفة الحقيقية ، التي للإنجيل . هذه التي كان يسبح بها . بنهليل عظيم . في الليل والنهار . من عمق قلبه . فامتلاً من نار الروح القدس . مثل رسول الرب يسوع . ووثب باجتهاد ، وأتى إلى المحفل . ووقف أمام الوالي . وصرخ قائلاً بهذه الكلمات . ذات الحياة . التي للموتل داود النبي . إنى وجدت في الذين لم يطلبوننى . وظهرت لمن لم يفحص عنى . فأنا نصرانى . أسجد للمسيح . الذي صاب على الصليب . في عهد بيلاطس البنطى ، فلما سمعه الجبار ، غضب بغيظ شديد ، وأمر أن يمأقب ، وأما الشجاع فكان متهللاً . على العذاب الصعب . من أجل اسم المسيح . حتى أخذ الأكليل العديم الفساد . من قبل يسوع المسيح الذي أحبه . بصلواته أيها المسيح مخلصنا . اغفر لنا خطايانا . كمظيم رحمتك .

من هنا يقال أمام أيقونة الشهيد

Χερε πακ ἀπα Ξηνα : πισωτη ἡμαρτηρος :
 ἴτε Ἰης Πχς : περνοϋϋ ἀληθως .

Χερε πακ ἀπα Ξηνα : πηρεμνιφαιατ : πι-
 ματοι ἡχωρι : ἡποτρο ἴτε ἴφε .

Χερε πακ ἀπα Ξηνα : ξεν οτχερε ἡμνι :
 ὡ πιδαμπας ἡρεϋεροϋωινι : ξεν πιμαρτηρος .

Χερε πακ ἀπα Ξηνα : πιὰλαμνι ετσωτη :
 πιδωρον ἴτε Φϋ : πιδτωμοτρςος .

Χερε πακ ἀπα Ξηνα : πιρωμνι ἡεϋωτ :
 φηεταϋϋφε : ἡπιμαρσαρτηης ἡμνι .

Χερε πακ ἀπα Ξηνα : φηεταϋφεν πεϋ-
 σνοϋ : εθεβε ϋμετοτρο : εθμνι ψα πἡων .

السلام لك يا أبا ميناء : الشهيد المختار . الذي ليسوع المسيح . إلهنا الحقيقي . للسلام لك يا أبا ميناء . الذي من أهل مريوط . الجندي القوي . الذي لملك السماء . السلام لك يا أبا ميناء . سلام حقيقي . المصباح المضيء . في الشهداء . السلام لك يا أبا ميناء . الجوهرة المختارة . عطية الله الخالق . السلام لك يا أبا ميناء . الرجل التاجر . الذي اقتنى الجوهرة الحقيقية . السلام لك يا أبا ميناء . الذي صفك دمه . من أجل الملكوت الدائمة إلى الأبد . السلام لك يا أبا ميناء . الذي تعرى من العالم الباطل ، ومن مجده الفارغ . السلام لك

يا أبامينا الذي شبع بالقردوس ، وبالترج الدائم . السلام لك يا أبامينا . الذي استحق أن يسمع الصوت القائل
أدخل إلى فرح سيدك . السلام لك يا أبامينا . الذي نال الأكليل ، من قبل يسوع المسيح : ملك الملوك .
بصلواته يا رب . أنعم لنا بنفرا نخطايانا .

طرح بلعن واطس .
Ψαλι ἠχος βατος .

Ἀρεσαν πιστος τηροτ ἰτε ἴκαρι : θω-
οτῆ ετσοπ ἠσει ετμα : ησενάψω αν επεκ-
ταίο : ὦ παθλητης ἰτε Πχς .

Ἄ πεκραν γαρ εφοταβ : ἐροτωμη ἐρον
τηρεν : ἀνον θα ηρεμήχημη : ὦ πιάστιος ἀπα
Πηνα .

Ἢεν οτωψ ἀτερβοκι ἠμοκ : ἀτχφοκ θεν
οτδικέοστηνη : ζωσ ψηρι ἠεπαστσελία : οτοσ
ἠδωρον ἠφρητ ἠἰσακ .

Ἐτακαيا θεν τζηληκία : ακψωπι ἐκτρηοτ
ἠπσατanas : ηεμ ηεψδεμωη τηροτ ετρωοτ :
οτοσ ἠποτηηρον ετρωψ .

التفسير : إذا ما اجتمع . جميع حكام الأرض ، في موضع واحد معاً . لا يقدر أن ينطقوا بكرامتك .
أيها الجاهد ، اتقى المسيح ، لأن اسمك الطاهر ، أضاء علينا كلنا نحن المصريين . أيها القديس ، لأنه قد جبل
بك يوحد ، وولدت بالبر . مثل ابن الوعد ، والقرآن . مثل اسحق . ولما نوت في القامة . صرت مرهباً
لشيطان ، وشياطينه الأرياء الأشرار النجسين . من قبل شوقك وحمية عبادتك ، للإله ، الملوحة من القوى .
في الملك المسيح ، ولما تفتح أبوك ، أخذت جميع أموالك ، وأعطيتها للملك المسيح . كما أمر في انجيله .
ولما صرت جندياً . أحييت الرب ، من كل قلبك . ومجد هذا العالم ، لم يعطك عن محبة المسيح . يا من
صار جندياً . قوياً شجاعاً . يازاء الشرير . والملوك الخاقين ، ولما دخلت المدينة . بشكل النك . فوقفت
بقوة أمام الندوب ، وصرخت قائلاً بقوة قلب . أنا نصراني أؤمن برى يسوع المسيح ، ولما نظروك . أبصروا
وجهك يضيء مثل وجه ملاك . من قبل نعمة الله . فأمر الرب عرفك قوم . وتكلموا مع الندوب قائلين :

نحن نعرف هذا . ففكم معك الوالى . قائلا بتهديد عظيم . لم تركت عنك عظم منزلتك ، ولما أخذت رأسك من أجل الصبح ملكنا . ارتفعت إلى العلاء ، بتهليل . ونلت الاكليل الغير الفاسد . وبنيت لك كنيسة . أيها القديس أبامينا . تشبه الميكل الذى بناه سليمان . فكل بفرح . بيت الله . بسلام . وأنت جميع الشعوب وسجدوا فيه للمسيح . أطلب من الرب عنا . ليغفر لنا خطايانا .

اليوم السادس عشر من شهر هاتور المبارك
تكريس كنيسة القديس أبو نفر السائح بمصر

طرح بلحن آدام .
Ψαλι ἠχος ἁδὰμ .

Ἰσοτηιατκ ἠθοκ : πενητωτ τῆμαρωουτ : πι -
σωτη αββα Οηνοφερ : πιπνευματοφορος .

Χε ακωωπ ἔροκ : ἠψαχι ἠπιπροφητης :
εθτ Ιερεμιας : ακαιϥ ἠουτῆποϥδη .

التفسير : طوباك أنت يا أبانا المبارك . المختار أبو نفر . اللابس الروح . لأنه أخذت لك . قول النبي الطاهر أرميا . وفماته باجتهاد ، لأنه كان يقول . طوبى للرجل الذى يحمل النير منذ صباه . بالحقيقة حملت النير الحلو . الذى للمسيح إلهنا . منذ صغرك ، ولم تلمب ، مثل الأطفال . من أجل حمية الروح . المتدفك لأن القسوة ، والأسباب الفاعلة في طبيعتنا . وبطها بلجام النسك . وعقلت الجسد ، وكل آلامه وشهوته ، كما هو مكتوب . واجتزت بذاتك . على النار والماء . عندما تعريت من الحياة التعبة . أما النار فهى لميب الشهوة . والماء هو قتل العمر الباطل . فتذكرك الطاهر . يستحق كل تبجيل . أيها المملوء من الطيب المختار يا أبو نفر .

من هنا يقال أمام أيقونة القديس

Χερε αββα Οηνοφερ : πιπνευματοφορος :
εταϥερφοριη ἠϥϥ : εθβε πεϥτοϥβο .

Χερε αββα Οηνοφερ : πιπνευματοφορος :
ϥηεταϥμει ἠϥϥ : οτοϥ ϥϥ μει ἠμοϥ .